

Fukuoka City Public Library Movie Hall

Ciné-là

福岡市総合図書館 映像ホール・シネラ

2019
October
vol.265

10

beyond
2020

fiaf 国際フィルム・アーカイブ連盟=FIAFは
映画の保存を目的とする国際団体です。
福岡市総合図書館はFIAFの会員です。



飛び魚を待ちながら

通常
上映

台湾映画特集

図書館収蔵の台湾映画の特集



あなたなしでは生きていけない



神も人も犬も

特別企画

ムトウ 踊るマハラジャ

インド映画マサラムービーの伝説的傑作

「ムトウ 踊るマハラジャ」

4K&5.1chデジタルリマスター版上映



ムトウ 踊るマハラジャ

©1995/2018 KAVITHALAYAA PRODUCTIONS PVT LTD. & EDEN ENTERTAINMENT INC.

通常
上映

台湾映画特集

総合図書館収蔵の台湾映画の特集

会期: 10月2日(水)～10月19日(土) ※休館日・休映日除く

観覧料: 500円(大人) 400円(大学生・高校生) 300円(中学生・小学生)

※定員制。各回入替制。

※チケットはすべて当日券。前売り券はありません。

(チケットの販売は上映の1時間前からです。)

※障がい者の方は無料。福岡市在住の65歳以上の方は250円。

(手帳や保険証などの提示が必要です。)

※「わの会」会員の方は250円。(会員証の提示が必要です。)

2(水) 14:00 / 6(日) 14:00

恋人たちの食卓 Eat Drink Man Woman

高級ホテルのシェフだったチウは、妻を亡くし男手一つで娘3人を育てた。娘3人は独身で適齢期を迎えていた。ある日隣に未亡人が越してきて、チウの家にもよく訪れるようになる。豪華な料理から家庭料理まで、様々な中華料理が登場するグルメ映画であり、父親と娘3人をめぐる恋愛コメディでもある。監督は「シェフがご馳走を作るように、この映画を作った」と語る。



監督: アン・リー
出演: ロン・シヨン
ウー・チェンリエン
1994年/35ミリ/カラー/124分/台湾
日本語・英語字幕付き

3(木) 14:00 / 6(日) 11:00

超級大国民 Super Citizen Ko

50年代の台湾。コー・イーシオンは進歩的な読書会に参加して逮捕され、16年の刑を受ける。コーは取り調べで読書会のリーダーの名前を漏らし、リーダーのチェンは死刑となる。釈放後コーは自責の念にかられてチェンの墓を探す旅に出る。国民党が共産思想の持ち主を摘発した、いわゆる「白色テロ」を描いた作品。主人公の悔恨の情が美しい映像で描かれる傑作。



監督: ワン・レン
出演: リン・ヤン
スー・ミンミン
1995年/35ミリ/カラー/120分/台湾
日本語・英語字幕付き

3(木) 11:00 / 12(土) 11:00

熱帯魚 Tropical Fish

リョウ・ツーチャンは中学3年生で、受験を控えていた。ある日偶然ツーチャンは誘拐されてしまう。ところが誘拐犯のボスが死亡し、困った手下のアチンはツーチャンを自分の田舎に連れていく。チェン・ユーシユン監督のデビュー作。「熱帯魚」のシナリオが最優秀シナリオに選出されたことで映画化された。とぼけた味わいのナンセンス・コメディである。



監督: チェン・ユーシユン
出演: ウエイ・イン
リン・チェンシェン
1995年/35ミリ/カラー/109分/台湾
日本語・英語字幕付き

4(金) 14:00 / 12(土) 14:00

赤い柿 Red Persimmon

ワン・トン監督の父親は国民党の將軍であり、1949年に大陸から台湾に渡ってきた。本作はワン・トン監督の自伝的要素が強い作品であり、映画に登場する祖母や兄弟はすべて監督の家族がモデルである。この映画は監督の祖母への追悼の物語であり、祖母を中心とした家族のドキュメンタリーのように物語は進行していく。50年代から60年代の台湾の風俗が詳しく描かれることも興味深い。



監督: ワン・トン
出演: タオ・スー
シー・チュン
1996年/35ミリ/カラー/167分/台湾
日本語・英語字幕付き

10(木) 11:00 / 17(木) 14:00

国道封閉 Wolves Cry Under the Moon

午後6時、突然台北の高速道路が閉鎖され、大渋滞となる。政治家を殺した男はバスジャックして逃げる。仕事の不満から職場を放棄したローは、車で彼女に会いに行く。少女のジェイドは遊びで車を盗んで乗り回す。3人の登場人物の一夜の物語で、3人の物語が交互に語られていく。島を環状にめぐる台湾の高速道路に、現代台湾の社会状況が投影される。



監督: ホー・ピン
出演: 伊能静
チャン・シー
1997年/35ミリ/カラー/123分/台湾
日本語・英語字幕付き

5(土) 14:00 / 9(水) 14:00

フラワーズ・オブ・シャンハイ Flowers of Shanghai

19世紀末。上海の英国租界にある遊郭。高級官僚のワンは遊女のシャオホンと出会い熱烈な恋愛をする。ワンはシャオホンを身請けしたいと思うのだが、シャオホンはなかなか承諾しない。映画に登場するのは3組のカップルであり、微妙な恋模様が描かれる。映画の舞台は遊郭の中に限定され官能的な雰囲気を出す。ホウ・シャオシェン監督の映画芸術の極致のような作品。



監督: ホウ・シャオシェン
出演: トニー・レオン
羽田美智子
1998年/35ミリ/カラー/121分
台湾=日本/日本語字幕付き

4(金) 11:00 / 13(日) 14:00

運転手の恋 The Cabbie

タクシー・ドライバーのアチュアンは恋愛より車が好きという男。ある日彼はスピード違反で婦人警官のジンウェンに捕まる。ジンウェンに一目ぼれをしたアチュアンは、わざと彼女の前で交通違反を繰り返すのだった。宮沢りえが婦人警官を演じるラブ・コメディ。ストーリーのごとくジンウェンを口説くアチュアンと、個性豊かな登場人物が楽しめる。



監督: チャン・ホアクン
チェン・イーウエン
出演: チウ・チョンハン 宮沢りえ
2000年/35ミリ/カラー/94分/台湾
日本語・英語字幕付き

5(土) 11:00 / 17(木) 11:00

檳榔売りの娘 Betelnut Beauty

兵役を終えて台北にやって来たシャオフォンは、ビンロウ売りのイーフェイと知り合い、一緒に暮らし始める。なかなか仕事が見つからないシャオフォンだが、イーフェイには歌手デビューの話が舞い込む。新しい人生を夢見て台北で暮らす男女の物語だが、犯罪に身を染めるシャオフォンと、スターへと駆け上るイーフェイが対照的に描かれる。ベルリン映画祭監督賞受賞。



監督: リン・チェンシェン
出演: チャン・チェン
リイ・シンジェ
2001年/35ミリ/カラー/106分/台湾
日本語・英語字幕付き

特別
企画

ムトゥ 踊るマハラジャ

インド映画マサラムービーの伝説的傑作「ムトゥ 踊るマハラジャ」
4K&5.1chデジタルリマスター版上映

会期: 10月22日(火・祝)~10月26日(土)

観覧料: 600円(大人) 500円(大学生・高校生) 400円(中学生・小学生)

22(火・祝) 14:00 / 23(水) 14:00 / 24(木) 14:00 / 25(金) 14:00 / 26(土) 14:00

ムトゥ 踊るマハラジャ

大地主ラージャーの屋敷で働くムトゥは、ラージャー専属の執事でありボディガードだった。ある日芝居を見に行ったラージャーは、劇団の女優ランガに一目ぼれする。ところが地元のヤクザが舞台に乱入し、ラージャーはムトゥにランガを連れて逃げるように命じる。追っ手を振り切った二人はいつしか言葉の通じない州まで来てしまう。

南インド・タミル語映画のスーパースターであるラジニカント主演の豪華絢爛な娯楽作品。常識を超えた面白さで98年に日本でも大ヒットした作品が、4Kデジタルリマスターとして復活する。音楽は「スラムドッグ\$ミリオネア」でアカデミー賞作曲賞を受賞したA.R.ラフマーン。本作の音楽もラフマーンが所有していたオリジナル音源を元に、ラフマーン監修を得てリミックスされている。見る者を幸せにする驚きの作品である。

- ※定員制。各回入替制。
- ※チケットはすべて当日券。前売り券はありません。(チケットの販売は上映の1時間前からです。)
- ※障がい者の方及び福岡市在住の65歳以上の方は300円。(手帳や保険証などの提示が必要です。)
- ※「わの会」会員の方は300円。(会員証の提示が必要です。)



©1995/2018 KAVITHALAYAA PRODUCTIONS PVT LTD. & EDEN ENTERTAINMENT INC.

監督: K. S. ラヴィクマール 出演: ラジニカント ミーナ
1995年/デジタル/カラー/166分/インド/日本語字幕付き

10(木) 14:00 / 13(日) 11:00

ジャンプ! ボーイズ *Jump! Boys*

台湾東部の宜蘭県羅東鎮公正国民小学校の体操部に所属する子どもたちを描いたドキュメンタリー。子どもたちは6歳から8歳の7人の少年で、コーチをしているのは監督の兄のリン・ユウシン。子どもたちは辛く厳しい練習の中でも屈託のない笑顔を見せる。映画を見る者に夢見ることの大切さを伝えるさわやかな感動作。



監督: リン・ユウシン
2004年/35ミリ/カラー/84分/台湾
日本語・英語字幕付き

11(金) 11:00 / 19(土) 11:00

飛び魚を待ちながら *Fishing Luck*

台湾南東部にある小さな島、ランユイ島。タオ族の青年ベホンは、観光客相手のガイドの仕事をする。携帯電話会社から派遣され電波状況の調査に訪れたジンは、ベホンにガイドを頼む。ところがジンは財布と身分証を無くして帰れなくなる。美しいランユイ島の自然を背景にしたロマンチックなラブ・ストーリー。ジンを演じるリンダは台湾の人気歌手。



監督: ツェン・ウェンチェン
出演: ビウン・ワン
リンダ
2005年/35ミリ/カラー/94分/台湾
日本語・英語字幕付き

11(金) 14:00 / 19(土) 14:00

神も人も犬も *God Man Dog*

台北で暮らすチンは出産するが、次第に情緒不安定になる。そして赤ん坊が突然死する。民芸品を売るブヨンは酒癖が悪く、娘のサビイは家出してキックボクシングの選手を目指す。牛角はトラックに仏像を乗せて各地の祭礼をめぐる仕事をしていて、3組の異なる登場人物の物語だが、彼らは映画の中ですれ違うが深く知り合うことはない。現代社会の縮図のような作品。



監督: チェン・シンイー
出演: ジャック・カオ
トレイシー・スウ
2007年/35ミリ/カラー/119分/台湾
日本語・英語字幕付き

14(月・祝) 14:00 / 18(金) 11:00

あなたなしでは生きていけない *No Puedo Vivir Sin Ti*

台湾の高雄市。リー・ウーシェンは7歳の娘メイと暮らしていた。ある日警察が来て、メイを戸籍登録して学校に入れるように勧告する。メイには出生届が出されていなかったのだ。役所をたらいまわしにされるウーシェンは、養育権がないことを知らされる。映画は2003年に実際に起きた事件をもとにしている。本作は大ヒットとなり、戸籍のない子どもを救済する基金が設立された。



監督: レオン・ダイ
出演: チェン・ウェンビン
チャオ・ヨウシュエン
2009年/35ミリ/モノクロ/92分/台湾
日本語・英語字幕付き

14(月・祝) 11:00 / 18(金) 14:00

ロマンス狂想曲 *Apollitical Romance*

公務員のアーチェンは大陸と台湾の文化の違いを説明する冊子の制作担当だが、大陸の事が分からず苦労していた。ある日彼は大陸から来たチン・ランと知り合い冊子作りに協力してもらう。本作は監督が台湾と大陸との文化の違いを経験したことからの着想したもの。二人の間の中にも両国の複雑な歴史が透けて見える。



監督: シエ・チュンイー
出演: チャン・シューハオ
ホアン・ルー
2013年/デジタル/カラー/90分/台湾
日本語・英語字幕付き



フラワーズ・オブ・シャンハイ



熱帯魚



1	火	休館日	
2	水		14:00 恋人たちの食卓
3	木	11:00 熱帯魚	14:00 超級大国民
4	金	11:00 運転手の恋	14:00 赤い柿
5	土	11:00 檳榔売りの娘	14:00 フラワーズ・オブ・シャンハイ
6	日	11:00 超級大国民	14:00 恋人たちの食卓
7	月	休館日	
8	火	休映日	
9	水		14:00 フラワーズ・オブ・シャンハイ
10	木	11:00 国道封閉	14:00 ジャンプ! ボーイズ
11	金	11:00 飛び魚を待ちながら	14:00 神も人も犬も
12	土	11:00 熱帯魚	14:00 赤い柿
13	日	11:00 ジャンプ! ボーイズ	14:00 運転手の恋
14	月祝	11:00 ロマンス狂想曲	14:00 あなたなしでは生きていけない
15	火	休館日	
16	水	休映日	
17	木	11:00 檳榔売りの娘	14:00 国道封閉
18	金	11:00 あなたなしでは生きていけない	14:00 ロマンス狂想曲
19	土	11:00 飛び魚を待ちながら	14:00 神も人も犬も
20	日	第27回 福岡映像コンテスト	
21	月	休館日	
ムトウ 踊るマハラジャ	22	火祝	14:00 ムトウ 踊るマハラジャ
	23	水	14:00 ムトウ 踊るマハラジャ
	24	木	14:00 ムトウ 踊るマハラジャ
	25	金	14:00 ムトウ 踊るマハラジャ
	26	土	14:00 ムトウ 踊るマハラジャ
27	日	自主上映/福岡映画サークル協議会例会	
28	月	休館日	
29	火	休映日	
30	水	休映日	
31	木	休館日	

特別企画 第27回 福岡映像コンテスト

アマチュア制作の映画コンテスト。優秀作品には「福岡市長賞」や「総合図書館賞」が贈られる。

会期/10月20日(日) 料金/無料

主催/福岡映像協会 共催/福岡市総合図書館

11:00~表彰式 13:00~上映会

自主上映のお知らせ

10月27日(日) 福岡映画サークル協議会例会

上映作品:「マダム・イン・ニューヨーク」(2012年/134分/インド)

①11:00~ ②14:00~

料金:一般 当日1,400円(前売り1,200円)

シニア 当日1,100円/障がい者 当日1,000円

中高生 当日800円

主催:福岡映画サークル協議会 TEL092-781-2817

※詳細については直接主催者にお問い合わせください。

アジアフォーカス・福岡国際映画祭協力

一チャン・リュル監督「福岡」上映記念一

チャン・リュル監督特集

9月16日(月・祝)

上映作品 11時~「風と砂の女」 14時~「豆満江」

会場:総合図書館映像ホール・シネラ

観覧料:500円(大人) 400円(大学生・高校生)

300円(中学生・小学生)

※詳細はシネラニュース9月号かシネラホームページを参照してください。

総合図書館でのチャン・リュル監督特集は、アジアフォーカス・福岡国際映画祭での「福岡」上映を記念して開催するものです。「福岡」はチャン・リュル監督が福岡市を舞台にして完成させた作品で、今回が日本初公開です。また総合図書館で9月16日11時から上映の「風と砂の女」上映後、チャン・リュル監督がシネラに登壇し質疑応答を行います。また14時からの「豆満江」上映前にもチャン・リュル監督が舞台挨拶を行います。

福岡市総合図書館 映像ホール・シネラ

〒814-0001 福岡市早良区百道浜3丁目7番1号

福岡市総合図書館(代表):tel.092-852-0600 fax.092-852-0609

福岡市総合図書館 映像ホール・シネラ ホームページ

うえぶシネラ <http://www.cinela.com>



交通アクセス

当館の駐車場スペースに限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

【市営地下鉄】

西新駅または藤崎駅下車徒歩15分

【西鉄バス】

●博多駅、天神、西新から福岡タワー南口下車徒歩5分または博物館南口下車徒歩5分

●藤崎から福岡タワー南口下車徒歩5分
◎所要時間は交通事情により異なります。バス運行時間、目的地までの所要時間の目安、またお近くのバス停からのご利用については西鉄お客様センター[TEL.0570-00-1010]に直接お問い合わせください。